

Apothekers Original

# PferdeMedicSalbe

Für Pferde entwickelt –  
Medizinprodukt für Menschen entdeckt!

Lindert Belastungsbeschwerden bei Rücken- und Muskelverspannungen. Wohltuend bei Gelenkbeschwerden, müden Muskeln und Muskelkater. Lindert muskuläre Beschwerden in zwei Phasen mit der **Kalt-Warm**-Therapie:


1. **Menthol und Kampher für wohltuende, lang anhaltende Kühlung. Kühlung ist eine altbewährte Erste-Hilfe-Maßnahme. Sie wirkt schmerzlindernd und abschwellend.**
2. **Arnika und Rosmarin sind ideal zur durchblutungsfördernden Massage. Diese Wärme gelangt so in tiefere Muskelschichten und entspannt nachhaltig.**

**Anwendung:** Wie eine Bodylotion auftragen, leicht einmassieren. Zieht sofort ein und tut gut. Für Tiefenwärme kräftig massieren und die doppelte Menge auf die betroffenen Stellen auftragen. Dermatologisch sehr gut getestet.



Kontakt zu Augen, offenen Wunden und Schleimhäuten ausschließen. Für Kinder nicht geeignet.

**Ingredients:** Aqua, Isopropyl Alcohol, Arnica Mexicana Extract, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Camphor, Carbomer, Menthol, Linalool, Limonene, CI 42051

 D - Dr. Jacoby GmbH & Co. KG  
Beim Eberacker 1, D-35633 Lahnau  
CH - Dr. Jacoby GmbH & Co. KG  
Stemmerstrasse 54, CH-8238 Büsingen  
www.pferdemedicsalbe.de

600 ml



PZN: 12416355



VIII/MMXXV  
501117

Medizinprodukt in Premiumqualität.  
Regenerierende Körperpflege, die fit macht und beweglich hält.

- FR** **Apothekers Original Pommade de cheval MEDIC**  
**Produit médical.** Bienfaisante en cas de douleurs articulaires, de muscles fatigués et de courbatures. Soulage les douleurs musculaires en deux phases grâce à la thérapie froide-chaude.
- IT** **Apothekers Original Balsamo del cavallo MEDIC**  
**Prodotto medicinale.** Lenisce i disturbi articolari, dona sollievo in caso di stanchezza muscolare o mal di muscoli da movimento. Agisce sui disturbi muscolari in due fasi con la terapia freddo-caldo.
- EN** **Apothekers Original PferdeMedicSalbe**  
**Medical Device.** Soothing to joints, tired and sore muscles. Alleviates muscular strain with its two-phase cold-warm-therapy.



Siehe Aufdruck  
Voir étiquette  
Vedi timbro  
See imprint



**EN** Apothekers Original PferdeMedicSalbe  
*Medical Device*

**Developed for horses – discovered for people!**

Alleviates complaints under strain when suffering from back and muscle tensions. Soothing to joints, tired and sore muscles.

Alleviates muscular strain with its two-phase cold-warm-therapy:

1. Menthol and camphor for soothing, long-lasting cooling.  
Cooling is a classical first aid measure and has an analgesic and decongestant effect.
2. Arnica and rosemary are ideal for a circulation-enhancing massage. This warmth penetrates into deeper muscular layers and relaxes sustainably.

**Application:** Apply like a body lotion and rub it in gently.

Will be absorbed immediately. For deep warmth rub in vigorously and use twice the amount on the affected areas. Dermatologically tested!



Avoid contact with eyes, open wounds and mucous membranes. Not suitable for children.

**Medical solution of premium quality.**

**Regenerating body care which makes you fit and keeps you mobile.**



See imprint

**IT** Apothekers Original Balsamo del cavallo MEDIC  
*Prodotto medicinale*

**Sviluppato per i cavalli – benefico per le persone!**

Attenua i fastidi da pesantezza in caso di tensioni alla schiena e muscolari. Benefico in caso di dolori alle articolazioni, muscolatura affaticata e indolenzimento. Agisce sui disturbi muscolari in due fasi, grazie alla terapia freddo-caldo:

1. Mentolo e canfora, per un fresco benefico, che dura a lungo. Il raffreddamento è una delle più antiche e comprovate misure di primo soccorso. Agisce riducendo il dolore e il gonfiore.
2. L'arnica e il rosmarino sono ideali per un massaggio che stimola la circolazione. Il calore generato raggiunge gli strati muscolari profondi e rilassa a lungo.

**Applicazione:** Applicare come una lozione per il corpo e massaggiare delicatamente. Si assorbe velocemente e ha effetto benefico. Per un calore più profondo massaggiare più energicamente e applicare il doppio della quantità sulle parti interessate. Dermatologicamente testato con valutazione "ottimo".



Evitare il contatto con occhi, ferite aperte e mucose.  
Non adatto ai bambini.

**Prodotto medicinale di qualità premium. Cura del corpo rigenerante che preserva forma e mobilità.**



Vedi timbro

**FR** Apothekers Original Pommade de cheval MEDIC  
*Produit médical*

**Développé pour les chevaux – découvert pour les humains !**

Soulage la gêne occasionnée par les tensions dorsales et musculaires. Apaisant en cas de douleurs articulaires, de muscles fatigués et de courbatures. Soulage les douleurs musculaires en deux étapes grâce à un traitement froid-chaud :

1. Le menthol et le camphre apaisent et refroidissent durablement.  
Refroidir est une mesure éprouvée des premiers secours. Elle soulage la douleur et décongestionne.
2. Les massages à l'arnica et au romarin sont idéaux pour stimuler la circulation. La chaleur atteint ainsi les couches musculaires plus profondes et procure une relaxation durable.

**Application :** Appliquer comme une lotion pour le corps, en massant doucement. Est absorbée immédiatement et fait du bien. Pour chauffer les couches plus profondes, masser vigoureusement et appliquer le double de la quantité sur les zones concernées. Obtient de très bon résultats aux tests dermatologiques.



Éviter tout contact avec les yeux, les plaies ouvertes et les muqueuses. Ne convient pas aux enfants.

**Produit médical de première qualité, soin corporel régénérant qui met en forme et permet de rester souple.**



Voir étiquette